

**PCE Polska Sp. z o. o.**

| Zielona 12 | 58-200 Dzierżoniów | POLSKA | TEL +48 74 831 76 00 | FAX +48 74 831 17 00 |

| pce@pce.pl | www.pce.pl | REGON: 890251750 | NIP UE: PL8821000347

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Declaration of Conformity

Producent:  
Manufacturer:

**PC Electric Ges.m.b.H.**  
**Diesseits 145**  
**A-4973 St.Martin i.I.**

Kategoria produktu:  
Product category:

*Gniazda wtyczkowe i wtyczki do instalacji przemysłowych*  
Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes

Znak:  
Trade mark: **PCE**

## Connection

to the future

Osoba kontaktowa: Marcin Koniarczyk

Telefon: +48 74 831-76-00

Fax: +48 74 831-17-00

Email: [m.koniarczyk@pce.pl](mailto:m.koniarczyk@pce.pl)

206/2016

Numer katalogowy: Type numbers:	Opis Definition:
<b>22x-yz<sup>(*)</sup></b>	Gniazdo przenośne , Connector – 32A/(IP44)

*Produkt jest zgodny z następującymi europejskimi standardami:*

The products are conform with the following European directive:

- *Dyrektywa (RoHS) 2011/65/EU*, Directive (RoHS) 2011/65/EU
- *Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU*, Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

*Użyte normy:*

Used standards:

- IEC / EN 60309-1; IEC / EN 60309-2;

<sup>(\*)</sup> Legenda:

x – Liczba styków, number of contacts (3/4/5)

y – położenie styku ochronnego – napięcie zależne od położenia styku, position of the earthing contact- voltage depending on the contact position

(2/4/6/7/9/10)

z – xs – (dostępne dla serii Midnight, available solutions for series Midnight)

Dzierżoniów., 04.01.20172016

KIEROWNIK  
DZIAŁU JAKOŚCI

inż. Marcin Koniarczyk

Pieczętka i podpis  
Signature and Stamp



# ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: **43-215-01**

Gültig von: 2016 02 18  
bis: 2018 02 18

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE) erteilt der tieferstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: **PC Electric Ges.m.b.H.**  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

Produkt: **Industrie-Kupplungssteckdose Serie SHARK**

Grundlage für dieses erteilte Recht bildet die Einhaltung der Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Standards, Bestimmungen und Normen wie aus dem (den) Prüfakt(en) **TGM-VA EE 35248** hervorgeht.

Das Prüfzeichen dokumentiert die Konformität des geprüften Baumusters und aller mustergetreu gefertigten Produkte.

**Österreichischer Verband für Elektrotechnik**  
Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Digitally signed by W. Martin  
Email=w.martin@ove.at

Dipl.-Ing. W. Martin

Wien, 2016 01 19



**OVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.gv.at/akkreditierung](http://www.bmwf.gv.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche





**Hersteller:**

PC Electric Ges.m.b.H.  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

**Fertigungsstätte(n):**

PC Electric Ges.m.b.H.  
Diesseits 145  
4973 St. Martin im Innkreis  
Österreich

**Gepriift und zertifiziert nach:**

ÖVE/ÖNORM EN 60309-1:2013-03-01  
ÖVE/ÖNORM EN 60309-2:2013-03-01

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

**Produkt: Industrie-Kupplungssteckdose Serie SHARK**

**Typenbezeichnung:**

*Technische Daten:*

**Handelsmarke:**

**223**

Nennstrom: 32 A  
2P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**224**

Nennstrom: 32 A  
3P+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**225**

Nennstrom: 32 A  
3P+N+E  
IP44 oder IP44/IP54  
Schraubklemmen

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

**ÖVE - Prüfwesen & Zertifizierung**

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter [www.bmwf.w.g.at/akkreditierung](http://www.bmwf.w.g.at/akkreditierung) veröffentlichten Bereiche



<b>2232</b> Nennstrom: 32 A 2P+E IP67 oder IP66/IP67 Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>2242</b> Nennstrom: 32 A 3P+E IP67 oder IP66/IP67 Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>2252</b> Nennstrom: 32 A 3P+N+E IP67 oder IP66/IP67 Schraubklemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>223TT</b> Nennstrom: 32 A 2P+E IP44 oder IP44/IP54 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>224TT</b> Nennstrom: 32 A 3P+E IP44 oder IP44/IP54 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>225TT</b> Nennstrom: 32 A 3P+N+E IP44 oder IP44/IP54 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>2232TT</b> Nennstrom: 32 A 2P+E IP67 oder IP66/IP67 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>2242TT</b> Nennstrom: 32 A 3P+E IP67 oder IP66/IP67 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE
<b>2252TT</b> Nennstrom: 32 A 3P+N+E IP67 oder IP66/IP67 schraubenlose Klemmen	PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

### Typenliste Serie SHARK

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
223 2232 223TT 2232TT	32	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 – 250	DC	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		6	200 – 250	50 und 60	690
		7	480 – 500	50 und 60	690
		9	380 – 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
224 2242 224TT 2242TT	32	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	380 440	50 60	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		5	600 – 690	50 und 60	690
		6	380 – 415	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	200 – 250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	440 – 460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
		225 2252 225TT 2252TT	32	1	Andere Spannungen
2	>50			>300 - 500	690
3	220/380 250/440			50 60	690
4	57/100 – 75/130			50 und 60	690
5	347/600 – 400/690			50 und 60	690
6	200/346 – 240/415			50 und 60	690
7	277/480 – 288/500			50 und 60	690
9	120/208 – 144/250			50 und 60	690
10	>50			>100 - 300	690
11	250/440 – 265/460			60	690
12	Nach Trenntrafo			50 und 60	690